

# TABLE OF CONTENTS

List of Psalms and Odes in <i>Vat. gr. 752</i> .....	7
List of Abbreviations .....	13
B. CROSTINI – G. PEERS, Foreword .....	15
C. PASINI, Preface: Sweden and the Vatican Library .....	17
B. CROSTINI – G. PEERS, Introduction .....	21

## PART I: THE MANUSCRIPT AND ITS CONTEXT

1. F. D'AIUTO, Il <i>Vat. gr. 752</i> : fattura materiale, scrittura, <i>mise en page</i> (con qualche osservazione sul Salterio <i>Hierosol. S. Sepulcri</i> 53) .....	43
2. A. ACCONCIA LONGO, Il «Poema» di introduzione del Salterio <i>Vat. gr. 752</i> .....	157
3. D. KRAUSMÜLLER, Codex <i>Vat. gr. 752</i> : Some Remarks about its Pictorial Programme and its Historical Context .....	179
4. CH. GASTGEBER, The So-Called Schism of 1054 and its Impact on Byzantine Society .....	193

## PART II: THE TEXTS

### a. The Biblical Text

5. E. VARDEN, <i>Cum Davide versari</i> . The Psalter as Acquired Self-Expression .....	229
6. S. GILLINGHAM, David and Christ Sing the Psalms: the Psalter as Prophecy and Liturgy .....	241

### b. The Commentary Text

7. R. CEULEMANS, The Catena of <i>Vat. gr. 752</i> (with an Appendix on Giovanni Mercati's Unpublished Notes on the MS) .....	261
8. S. J. VOICU, How Many Authors? Hesychius on the Psalms .....	301
9. B. CROSTINI with M. FINCATI, Hesychios of Jerusalem's <i>Prologue to the Psalms</i> Revisited in the Light of <i>Vat. gr. 752</i> and its Illustrative Programme .....	329
10. M. A. BARBÀRA, Note sulla tecnica redazionale dei Commenti scolastici di Esichio di Gerusalemme .....	383
11. S. TAMPELLINI, Il <i>Commentarius in Leviticum</i> di Esichio di Gerusalemme. Annotazioni introduttive su alcuni aspetti e problemi riguardanti il testo .....	415
12. T. FERNÁNDEZ, The Greek Fragment of the <i>Commentary on Leviticus</i> by Hesychius of Jerusalem .....	431

## PART III: THE IMAGES

13. G. PEERS, Process and Meaning: Penitence, Prayer and Pedagogy in <i>Vat. gr. 752</i> .....	437
14. M. KOMINKO, Make Music with Understanding: Music, Musicians and Choristers in the Miniatures of <i>Vat. gr. 752</i> .....	467
15. C. J. HILSDALE, The Limits of Visual Polemicism in <i>Vat. gr. 752</i> .....	493
16. M. MEYER, Urban Topographies: Representing Space in <i>Vat. gr. 752</i> .....	517
17. N. S. TRAHOULIA, <i>Vat. gr. 752</i> and <i>Vat. gr. 1927</i> : Related Manuscripts? .....	547
18. D. REILLY, Meditation, Translation, the Liturgy, and the Medieval Illustrated Psalter in the West .....	569
19. T. JANZ, Afterword .....	609
List of Figures .....	613
Index of Miniatures from <i>Vat. gr. 752</i> Discussed in this Volume .....	619
List of Manuscripts Cited .....	623